

55039

LC27106000A

12/03

ZIRCON DRI-GRAPH LUBE 1 is a dry film graphite lubricant that penetrates deeply to eliminate friction and squeaks and leaves a protective layer of graphite to prevent rust and corrosion. This no-mess product provides superior lubrication at both high and low temperature extremes.

DIRECTIONS: SHAKE WELL BEFORE USING. Hold nozzle 8 to 12 inches from surface and spray to cover surface with a light, even mist. Clean nozzle after each use by inverting can and pressing valve for 2 to 3 seconds.

Le LUBRIFIANT ZIRCON DRI-GRAPH 1 est un lubrifiant au graphite à pellicule sèche qui pénètre en profondeur afin d'éliminer le frottement et les grincements, et qui enduit la pièce d'une couche protectrice de graphite afin de prévenir la rouille et la corrosion. Ce produit sans dégâts procure une lubrification accrue à des températures extrêmes, chaudes ou froides.

MODE D'EMPLOI : BIEN AGITER AVANT L'EMPLOI. Tenir le bec à une distance de 8 à 12 pouces de la surface et vaporiser de manière à couvrir la surface d'un léger brouillard uniforme. Nettoyer le bec après chaque usage en retournant la canette et en appuyant sur la valve pendant 2 ou 3 secondes.

¡Este producto podría causarle daño! Si no puede leer Inglés, haga que una persona que lea Inglés le explique las instrucciones y advertencias que aparecen en la etiqueta antes de usar este producto.

CONTAINS: Heptane (CAS#142-82-5), 2-Propanol (CAS#67-63-0), Propane (CAS#74-98-6), Butane (CAS#106-97-8), Graphite (CAS#7782-42-5), 1-Butanol (CAS#71-36-3), 1-Methoxy-2-propanol (CAS#107-98-2), Hexylene Glycol (CAS#107-41-5), and Toluene (CAS#108-88-3).

HMIS HAZARD RATING • COTE D'ÉVALUATION DU DANGER HMIS			
HEALTH / SANTÉ	2	0 - Minimal	0 - Minimal
FLAMMABILITY / INFLAMMABILITÉ	4	1 - Slight	1 - Léger
REACTIVITY / REACTIVITÉ	0	2 - Moderate	2 - Modérés
PERSONAL PROTECTION / PROTECTION PERSONNELLE	A	3 - Serious	3 - Sérieux
		4 - Severe	4 - Grave

MSDS is available upon request at (216) 642-5973. Poison Control Center Hotline available at (888) 426-4851

Fiche signalétique disponibles sur demande : (216) 642-5973. Information antipoison disponibles sur demande : (888) 426-4851

Dri-Graph Lube 1

! DANGER!
EXTREMELY FLAMMABLE - VAPORS MAY CAUSE FLASH FIRES!
CONTENTS UNDER PRESSURE. VAPOR HARMFUL. IRRITATES EYES, SKIN AND RESPIRATORY TRACT. SEE CONTENTS STATEMENT ELSEWHERE ON LABEL.

PRECAUTIONS: Do not spray near sparks, heat or open flames. Vapors will accumulate readily and may ignite explosively. Keep area ventilated during use and until all vapors are gone. **DO NOT SMOKE** - Extinguish all flames, pilot lights and heaters - Turn off stoves, electric tools and appliances, and any other sources of ignition. Avoid prolonged exposure to sunlight or heat from radiators, stoves, hot water and other heat sources that may cause bursting. Do not puncture, incinerate, burn or store above 120°F. Do not discard empty can in garbage compactor. Use with adequate ventilation. Avoid continuous breathing of vapor and spray mist. To avoid breathing vapors or spray mist, open windows and doors or use other means to ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headaches, or dizziness, increase fresh air or wear respiratory protection (NIOSH approved) or leave the area. Avoid contact with eyes and skin. Wash hands after using. **FIRST AID:** In case of eye contact, flush thoroughly with large amounts of water for 15 minutes and get medical attention. For skin contact, wash thoroughly with soap and water. In case of respiratory difficulty, provide fresh air and call physician. If swallowed, call Poison Control Center, hospital emergency room, or physician immediately. **NOTICE:** Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. **DO NOT TAKE INTERNALLY. KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. FOR INDUSTRIAL USE ONLY. SEE MATERIAL SAFETY DATA SHEET.**

MISE EN GARDE: Ne pas pulvériser le contenu près des étincelles, du feu ou de la flamme nue. Des vapeurs se forment facilement et peuvent exploser en s'enflammant. Garder l'endroit bien aéré pendant l'utilisation du produit jusqu'à la disparition totale de toutes les vapeurs. **NE PAS FUMER** - Éteindre toute flamme, veiller à l'appareil et réchauds. Couper le courant des poêles, des outils et appareils électriques ainsi que de toute autre source de combustion. Éviter l'exposition prolongée aux rayons du soleil ou à la chaleur des radiateurs, des poêles, de l'eau chaude et à toute autre source de chaleur capable de provoquer l'éclatement. Ne pas ouvrir, incinérer, brûler ou entreposer dans des températures au dessus de 120°F (49°C). Ne pas jeter les boîtes vides dans le broyeur d'ordures. Utiliser uniquement avec une ventilation adéquate. Éviter d'aspirer continuellement la vapeur et la brume de pulvérisation. Pour éviter une exposition excessive à ce produit, ouvrir les portes et les fenêtres ou prendre toute autre précaution garantissant l'entrée d'air frais au cours de la pulvérisation et du séchage. Si vous êtes pris d'irritation des yeux, des maux de tête ou d'étourdissement, augmenter le volume d'air frais ou porter le masque de respiration (approuvé par NIOSH) ou quitter les lieux. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver les mains après usage. **PREMIERS SOINS :** En cas de contact avec les yeux, rincer soigneusement avec beaucoup d'eau pendant 15 minutes et voir le médecin. En cas de contact avec la peau, laver à fond avec de l'eau et du savon. En cas de difficultés de respiration, donner de l'air frais et faire venir le médecin. Si avale, appeler immédiatement un médecin, un center antipoison ou le service d'urgence. **AVIS :** Les rapports ont associé une surexposition professionnelle répétée et prolongée aux solvants à des dommages permanents au cerveau et au système nerveux. L'emploi abusif intentionnel consistant à concentrer et à inhaler le contenu peut être nocif ou fatal. **AVERTISSEMENT:** Ce produit contient des matières chimiques connue d'Etat de la Californie qui peut causer le cancer, dommages à la naissance ou autre malformation congénitale. **NE PAS ABSORBER, NE PAS LAISSER A LA PORTEE DES ENFANTS. A L'USAGE INDUSTRIEL SEULEMENT. VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE.**

ZIRCON INDUSTRIES, INC. Cleveland, OH 44128 1-800-547-4328

Dri-Graph Lube 1

! DANGER!
TRÈS INFLAMMABLE - LES VAPEURS PEUVENT CAUSER DES ÉTINCELLES! CONTENU SOUS PRESSION. VAPEUR NOCIVES. IRRITE LES YEUX, LA PEAU ET L'APPAREIL RESPIRATOIRE. VOIR LA COMPOSITION DU AILLEURS SUR L'ÉTIQUETTE.

PRECAUTIONS: Do not spray near sparks, heat or open flames. Vapors will accumulate readily and may ignite explosively. Keep area ventilated during use and until all vapors are gone. **DO NOT SMOKE** - Extinguish all flames, pilot lights and heaters - Turn off stoves, electric tools and appliances, and any other sources of ignition. Avoid prolonged exposure to sunlight or heat from radiators, stoves, hot water and other heat sources that may cause bursting. Do not puncture, incinerate, burn or store above 120°F. Do not discard empty can in garbage compactor. Use with adequate ventilation. Avoid continuous breathing of vapor and spray mist. To avoid breathing vapors or spray mist, open windows and doors or use other means to ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headaches, or dizziness, increase fresh air or wear respiratory protection (NIOSH approved) or leave the area. Avoid contact with eyes and skin. Wash hands after using. **FIRST AID:** In case of eye contact, flush thoroughly with large amounts of water for 15 minutes and get medical attention. For skin contact, wash thoroughly with soap and water. In case of respiratory difficulty, provide fresh air and call physician. If swallowed, call Poison Control Center, hospital emergency room, or physician immediately. **NOTICE:** Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. **DO NOT TAKE INTERNALLY. KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. FOR INDUSTRIAL USE ONLY. SEE MATERIAL SAFETY DATA SHEET.**

MISE EN GARDE: Ne pas pulvériser le contenu près des étincelles, du feu ou de la flamme nue. Des vapeurs se forment facilement et peuvent exploser en s'enflammant. Garder l'endroit bien aéré pendant l'utilisation du produit jusqu'à la disparition totale de toutes les vapeurs. **NE PAS FUMER** - Éteindre toute flamme, veiller à l'appareil et réchauds. Couper le courant des poêles, des outils et appareils électriques ainsi que de toute autre source de combustion. Éviter l'exposition prolongée aux rayons du soleil ou à la chaleur des radiateurs, des poêles, de l'eau chaude et à toute autre source de chaleur capable de provoquer l'éclatement. Ne pas ouvrir, incinérer, brûler ou entreposer dans des températures au dessus de 120°F (49°C). Ne pas jeter les boîtes vides dans le broyeur d'ordures. Utiliser uniquement avec une ventilation adéquate. Éviter d'aspirer continuellement la vapeur et la brume de pulvérisation. Pour éviter une exposition excessive à ce produit, ouvrir les portes et les fenêtres ou prendre toute autre précaution garantissant l'entrée d'air frais au cours de la pulvérisation et du séchage. Si vous êtes pris d'irritation des yeux, des maux de tête ou d'étourdissement, augmenter le volume d'air frais ou porter le masque de respiration (approuvé par NIOSH) ou quitter les lieux. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver les mains après usage. **PREMIERS SOINS :** En cas de contact avec les yeux, rincer soigneusement avec beaucoup d'eau pendant 15 minutes et voir le médecin. En cas de contact avec la peau, laver à fond avec de l'eau et du savon. En cas de difficultés de respiration, donner de l'air frais et faire venir le médecin. Si avale, appeler immédiatement un médecin, un center antipoison ou le service d'urgence. **AVIS :** Les rapports ont associé une surexposition professionnelle répétée et prolongée aux solvants à des dommages permanents au cerveau et au système nerveux. L'emploi abusif intentionnel consistant à concentrer et à inhaler le contenu peut être nocif ou fatal. **AVERTISSEMENT:** Ce produit contient des matières chimiques connue d'Etat de la Californie qui peut causer le cancer, dommages à la naissance ou autre malformation congénitale. **NE PAS ABSORBER, NE PAS LAISSER A LA PORTEE DES ENFANTS. A L'USAGE INDUSTRIEL SEULEMENT. VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE.**

ZIRCON INDUSTRIES, INC. Cleveland, OH 44128 1-800-547-4328

Made in USA / Fabriqué aux É.-U.
Non-Grease Lubricant for Autorack Equipment • AAR Specification M-971-93 • Batch Dated Bottom of Can • Name of Manufacturer: Zircon Industries Inc.

DRI-GRAPH LUBE 1

HIGH TEMP DRY LUBRICANT LUBRIFIANT SEC HAUTE TEMPÉRATURE

- REDUCES FRICTION AND HEAT
- PREVENTS RUST AND CORROSION
- RÉDUIT LE FROTTEMENT ET LA CHALEUR
- PRÉVIENT LA ROUILLE ET LA CORROSION

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
NE PAS LAISSER A LA PORTEE DES ENFANTS.**

AAR CERTIFICATION: M-971-93 • HOMOLOGATION AAR : M-971-93



ZIRCON INDUSTRIES INC.

DANGER: EXTREMELY FLAMMABLE. VAPORS MAY CAUSE FLASH FIRES!
CONTENTS UNDER PRESSURE. VAPOR HARMFUL. IRRITATES EYES, SKIN AND RESPIRATORY TRACT.
Before using carefully read CAUTIONS on back panel.

DANGER : TRÈS INFLAMMABLE. LES VAPEURS PEUVENT CAUSER DES ÉTINCELLES! CONTENU SOUS PRESSION. VAPEUR NOCIVES. IRRITE LES YEUX, LA PEAU ET L'APPAREIL RESPIRATOIRE.
Bien lire l'AVERTISSEMENT au recto de l'étiquette avant l'emploi.

Cleveland, OH 44128
800-547-4328

NET WT. / POIDS NET. 11 OZ (311g)